

MENARIK & MUDAH DIMENGERTI

K O M I K

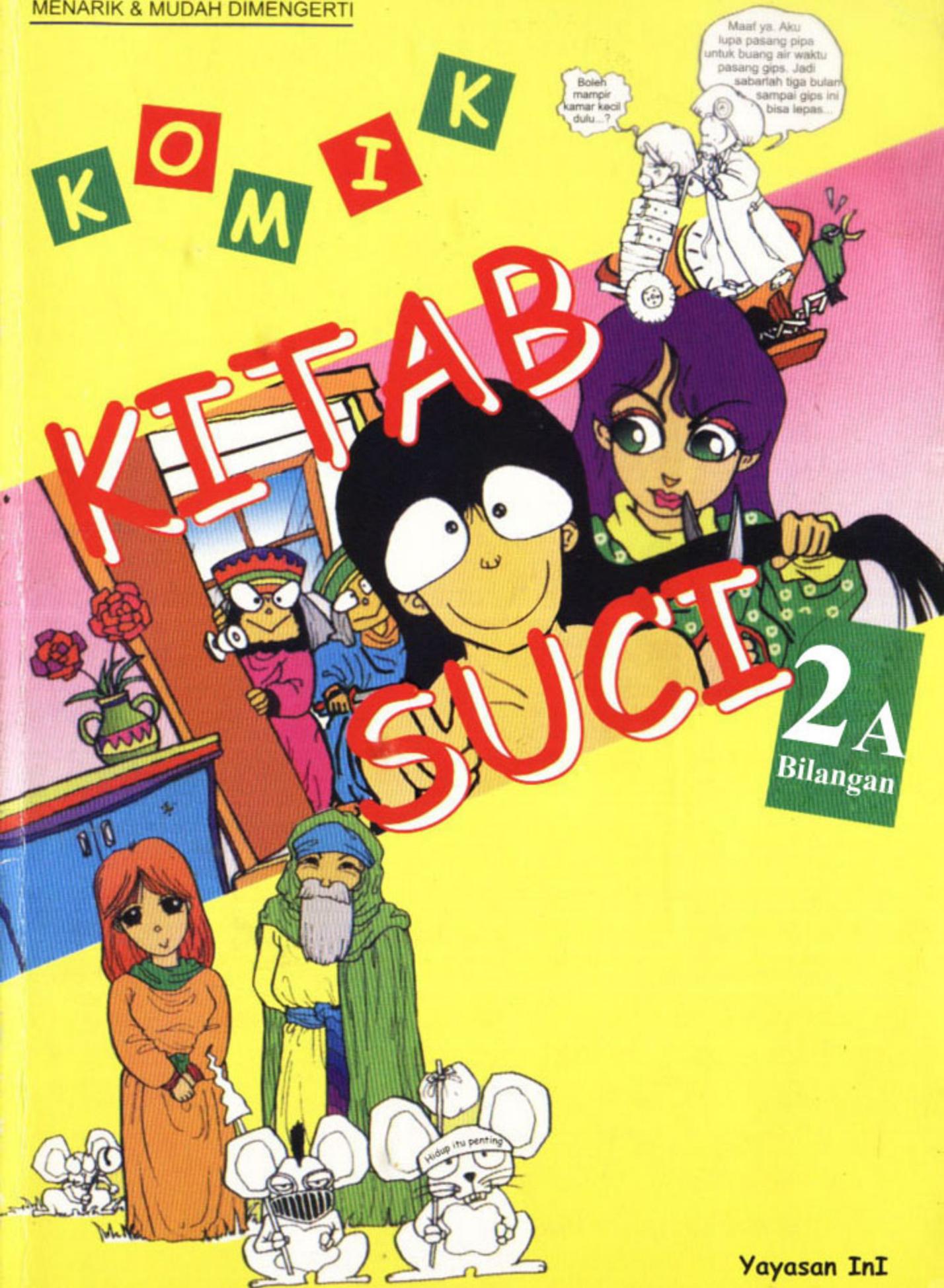
KITAB

SUCI

2A  
Bilangan

Boleh mampir kamar kecil dulu...?

Maaf ya. Aku lupa pasang pipa untuk buang air waktu pasang gips. Jadi sabariah tiga bulan sampai gips ini bisa lepas...



Yayasan InI

# KOMIK KITAB SUCI ②

Yayasan InI

KOMIK KITAB SUCCI

Kutipan pasal 44:

Sanksi pelanggaran undang-undang hak cipta 1987

1. Barangsiapa dengan sengaja dan tanpa hak mengumumkan atau memperbanyak suatu ciptaan atau memberi ijin untuk itu, dipidana dengan pidana penjara paling lama 7 (tujuh) tahun dan/atau denda paling banyak Rp 100.000.000,- (seratus juta rupiah).
2. Barangsiapa dengan sengaja menyiarkan, memamerkan, mengedarkan atau menjual kepada umum suatu ciptaan atau barang hasil pelanggaran hak cipta sebagaimana dimaksud dalam ayat (1), dipidana dengan pidana penjara paling lama 5 (lima) tahun dan/atau denda paling banyak Rp 50.000.000,- (lima puluh juta rupiah).

Yayasan IRI



Penulis : Lee, YoungSin

Lulus Fakultas Sastra Bahasa Korea di Universitas Dangoon, dan Akademi *Korean Studies* Meraih gelar doktor Sastra Korea di Universitas Sunggyun Kwan.

Buku yang ditulis:

- Puzzel Kata-Kata Alkitab (I,II,III)
- Komik Kitab Suci (1-8)
- Guk Su, dll



Penggambar: Whang, JungSun

Lahir di Seoul. Lulus Fakultas Arsitektur di Universitas Suwon. Tertarik menggambar komik dan akhirnya bekerja dibidang ini.

- Komik Kitab Suci (1-8)
- Komik "Untuk Apa Manusia Hidup?"  
"Ivan yang Tolol" (Tolstoi)
- Komik Tokoh Alkitab : Abraham, Ishak, Yakub, Yusuf.

Penerjemah : Yayasan Ini

---

Komik Kitab Suci : Seri kedua, cetakan ke-1 2005

Penerbit : Giminsa Gyukido Ilsandong 583-68 Korea Tel. 02-924-9845

Penerbit Indonesia : Yayasan Ini PO BOX 139 Salatiga-50700 Tel/Fax. 0298-327959

E-mail : ini\_salatiga@yahoo.com

# REKOMENDASI KOMIK KITAB SUCI

"Wow, sangat menarik untuk dibaca. Aku baru tahu isi alkitab dan kasih Allah ... akan kusampaikan ke teman temanku". Inilah bayangan saya tentang pengakuan anak-anak yang sudah membaca buku komik ini. Saya harap semua anak Indonesia mendapat berkat, penuh dengan kasih Tuhan serta Injil Tuhan di dalam hati mereka pada waktu mereka membaca buku komik ini.

**Rev. Caleb (Kap-Jung) Kang**

Mantan Direktur Nasional  
Child Evangelism Fellowship of Korea, Inc

Komik berusaha disajikan dengan cara melalui gambar dan bahasa yang tidak formal sehingga menjadikan komik ini bacaan yang ringan dan tidak cepat membosankan.

**Ike Nanlohy, MA**

Koordinator Operasional  
Persekutuan Evangelisasi Anak-Anak Jakarta

Ada dua alasan mengapa saya menyambut gagasan terhadap Komik Kitab Suci dengan senang hati. Pertama, hampir semua orang senang mendengar atau membaca cerita-cerita khususnya yang disampaikan dalam bentuk komik, karena disukai oleh hampir semua lapisan masyarakat. Kedua, cerita yang disampaikan adalah cerita kitab suci

**Pdt. Julianus Evert Tarapa**

Gembala Sidang Gereja Baptis Indonesia Kebayoran.

Alkitab adalah Firman Tuhan yang harus dibaca oleh umatNya. Firman Tuhan yang pernah dibacakan pada anak semasa kecilnya akan berpengaruh sepanjang hidupnya bagi seorang Kristen. Saya mengucapkan selamat atas komik Alkitab yang dapat menghibur dan membuat orang selalu mengingat isinya.

**Pdt. Kang W.J**

Gembala Sidang Gereja Pengharapan Tuhan Jakarta

... Sederhana dari segi bahasa dan gambarnya sehingga mudah dimengerti oleh anak-anak. Kami anjurkan komik ini perlu dibaca dan dimiliki oleh anak-anak Indonesia.

**Ir. Maura Sianipar M.Div**

Direktur Nasional LPA Indonesia

... Ide kreatif yang dapat membantu anak-anak untuk lebih mudah mengerti dan memahami Firman Tuhan. Seringkali saya mengamati kebanyakan anak kurang suka membaca Firman Tuhan padahal Firman Tuhan itu harus diajarkan sejak dini kepada mereka. Guru-guru Sekolah Minggu dan alat-alat peraga kisah Alkitab sudah cukup membantu anak-anak dalam memahami Firman Tuhan. Tetapi dengan kehadiran KOMIK KITAB SUCI yang menampilkan gambar-gambar yang menarik bagi anak-anak ini, saya percaya akan ada lebih banyak lagi anak-anak yang bisa terbantu untuk lebih mengerti dan memahami Firman Tuhan.

**Pdt. Obaja Tanto Setiawan**

Gembala Sidang GBI Keluarga Allah, Solo

Strategi dan metodologi yang kreatif. Kreasi yang brilian. Kebenaran Alkitab disajikan dengan gambar yang menarik dan lucu dengan bahasa yang sederhana ... sangat menarik untuk dibaca dan mudah untuk diingat oleh anak-anak, tetapi baik juga bagi orang-orang dewasa ... Saya sangat mendukung diterbitkannya komik ini, karena komik ini pasti bisa menjadi alat dan berkat bukan saja kepada umat Kristen, tetapi juga kepada semua pihak untuk mengetahui siapakah Tuhan kita.

**Pdt. DR. Sutoyo L. Sigar**

Ketua BPP Gabungan Gereja Baptis Indonesia

Munculnya Komik Kitab Suci dari penulis komik best seller Korea, patut disambut dengan sukacita dan syukur. Mengapa? Media Komik merupakan media hiburan yang sangat digandrungi dan memiliki segmen pembaca yang luas, tak terkecuali di Indonesia. Oleh karena itu, efektifitas pengaruh bacaan komik masa kini sangatlah besar. Cerita Kitab Suci adalah kisah kasih Allah pada dunia ... yang disajikan dengan gambar lucu dan bahasa gaul --- untuk selalu dimengerti, diingat dan dinikmati.

**Winfred Prayogi. M. Th**

Ketua Yayasan Gloria Edukasindo

## Kata Sambutan

Saat mengarang komik, saya selalu bermimpi untuk membuat komik Alkitab yang lucu dan injili. Tetapi karena kesibukan, saya belum dapat mewujudkannya.

Kemudian suatu hari Penerbit Giminsa meminta saya sebagai komikus untuk mengecek gambar Komik Kitab Suci ini, dan sebagai orang beriman memeriksa isinya. Permintaan ini mengagetkan saya sebab mereka mewujudkan impian saya.

Dari pengamatan, saya menemukan bahwa komik yang berfokus pada tokoh-tokoh Kitab Suci ini cukup baik untuk dipakai mengenalkan isi Alkitab secara keseluruhan. Dan sebagai komik, penggambar Whang Jungsun telah memenuhi unsur menarik yang harus ada di dalam sebuah komik. Komik ini menghebohkan sekaligus menggembirakan baik dunia penerbitan Kristen, maupun dunia komik. Selain itu, komik ini dapat menjadi alat pewartaan untuk anak-anak dan dewasa.

Dengan senang hati, saya merekomendasikan komik ini. Saya percaya komik ini bisa menjadi alat yang baik untuk memperkenalkan Tuhan.

Cho, Myung Un

Ketua Gabungan Komikus Korea

## Sepatah Kata Penulis

Selama tiga puluh tahun melayani Tuhan sebagai guru Sekolah Minggu, saya menemukan metode pendidikan yang efektif lewat gambar. Karena itu, saya mulai memikirkan untuk mengajarkan Alkitab kepada anak-anak lewat komik yang mereka sukai.

Maka saya pergi ke toko buku untuk mencari komik Alkitab. Tetapi saya hanya menemukan komik Alkitab yang tidak menarik karena gambarnya gaya barat dan tidak cocok untuk orang Asia serta tidak lucu, sehingga kurang menarik perhatian anak-anak.

Akhirnya, saya ingin membuat komik Alkitab sendiri. Namun, saya kurang mampu menggambar komik sehingga saya melakukannya sambil berdoa. Kemudian komik yang saya buat dimasukkan di buletin Sekolah Minggu gereja saya. Ternyata, anak-anak menyukainya dan selalu mengingatnya. Saat saya kehabisan ide, saya kembali berdoa dan meminta pertolongan Tuhan.

Komik yang dimulai dari Kejadian sampai kitab Wahyu ini dibuat selama 8 tahun. Banyak orang yang membaca komik ini merespon bahwa mereka mendapatkan berkat. Suatu saat Mr. Choi dari Giminsa memperkenalkan penggambar Whang, dan kemudian mengusulkan untuk membuat komik Alkitab yang lucu sekali. Akhirnya, saya bisa menerbitkan komik tersebut dengan bantuan mereka.

Mr. Whang sebagai penggambar yang ahli, lebih humoris dan lucu daripada saya. Dia menambahkan humor lewat gambarnya. Tetapi Alkitab tidak boleh dipakai sembarangan, maka sedapat mungkin kami sangat berhati-hati. Oleh karena itu jika masih ada kekurangan, kami berharap Anda dapat menginformasikannya kepada kami.

Saya berharap melalui buku ini, banyak anak-anak atau orang dewasa yang belum banyak mengetahui isi Alkitab, akan lebih dapat mengenalnya. Sehingga, mereka dapat menjadi anak-anak Allah dan KerajaanNya menjadi semakin luas.

Lee, Young Sin

# Sepatah Kata

Berbahagialah karena komik Kitab Suci diterbitkan untuk anak-anak di Indonesia. Tuhan pernah mengatakan bahwa "kebenaran itu akan memerdekakan kamu". Begitu penting mengenalkan kebenaran dalam kehidupan manusia, bukan hanya kepada orang dewasa saja, melainkan kepada anak-anak dan remaja. Jika mereka yang masih muda mengenal kebenaran, maka sisa hidup mereka akan sangat berarti.

Kami menyampaikan banyak terima kasih kepada pimpinan penerbit Giminsa Korea, Mr. Choi Ik Hyun, karena kami memperoleh izin untuk menterjemahkan komik Kitab Suci ini ke dalam Bahasa Indonesia. Tidak lupa kami juga mengucapkan terima kasih kepada tim penterjemah dan staff Yayasan Inl, karena mereka telah bekerja keras luar biasa.

Kami sangat berterima kasih kepada para hamba Tuhan yang mempercayai kami dalam menerjemahkan isi komik ini, dan berkenan memberikan rekomendasi mereka ditengah-tengah kesibukan yang ada.

Terima kasih untuk bantuan dari beberapa sponsor. Tanpa bantuan dana yang mereka berikan, kami tidak mungkin dapat menerbitkan buku ini.

Terima kasih atas semua rekan-rekan yang telah membantu kami, termasuk yang tidak dapat kami sebut satu per satu. Tuhanlah yang kiranya memberikan berkat atas semua upaya mereka.

Sekian sepatah kata ini kami sampaikan. Kami berdoa semoga komik ini dapat diterima dengan baik oleh semua pembaca untuk mengembangkan pengetahuan mereka akan kebenaran Tuhan.

Tuhan memberkati

30 Agustus 2005

Pdt. DR. Yosep Ha, Th.D

Penanggung Jawab

Proyek Komik

# PETUNJUK KOMIK KITAB SUCI

Sebelum  
baca ini,  
perhatikan  
yang ini  
dulu



- Pengarangnya hebat
- Dibuat selama 10 tahun
- Baru terbit
- Lain dengan komik Alkitab biasa

## Susunan dasar



## Cara dasar membaca

### ① MEMBACA SAMBIL TERTAWA



### ② SIMPAN BAIK-BAIK DI RAK BUKU



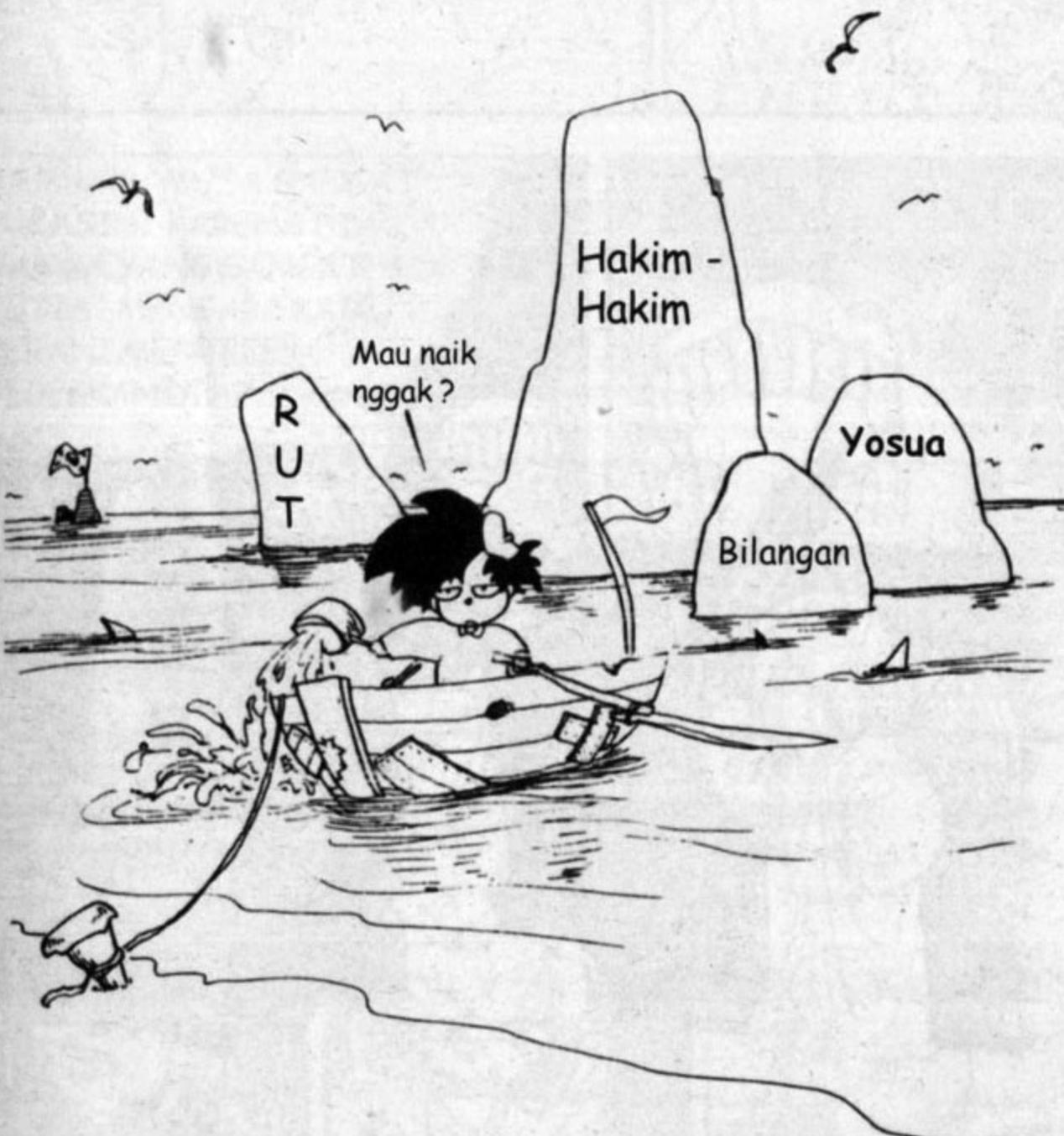
### ③ MEMBANDINGKAN DENGAN ALKITAB



### ♣ Hati-hati! Jangan pakai saät seperti ini



BILANGAN



# BILANGAN



Wah Harun,  
celaka nih. Musa  
menikah dengan orang  
Kush! Kok Musa begitu  
sih?



Kenapa  
telingaku  
panas ya?

Apa iya?  
Musa kok  
aneh ya  
kak Miryam.



DATANGLAH KALIAN  
BERTIGA KE KEMAH  
PERTEMUAN



HAMBAKU MUSA SANGAT  
KUKASIHI KARENA DIA  
HAMBA YANG SANGAT  
SETIA. MENGAPA KAMU  
BERANI MENJELEK-  
JELEKKAN DIA?



Ada apa sih,  
Harun ???!



Aduh,  
aku kena kusta !!



Aduh,..... sakit sekali.  
Kenapa aku  
menyalahkan  
Musa ya ??



sungai  
penyesalan  
Miryam

Allah, ampuni  
dan sembuhkan  
kak  
Miryam !

Aduh Tuhan,  
maafkan  
kesalahanku...  
Hua...  
hua...

KUCILKAN DIA DI LUAR  
PERKEMAHAN ISRAEL.  
SETELAH TUJUH HARI,  
BARU BOLEH  
KEMBALI.

Ampuni aku Tuhan !  
Hua hua...

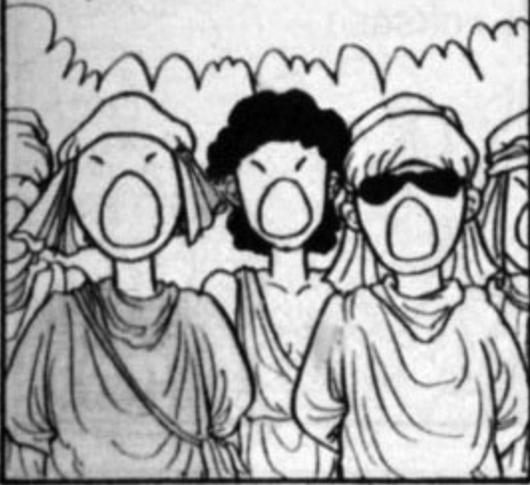
Wah, aku pulih total !  
Pasti ini karena aku menyesali  
kesalahanku. Aku tidak mau men-  
jelek-jelekkkan  
hamba  
Tuhan  
lagi ah !!

danau penyesalan  
Miryam

Wah, sesudah  
beberapa bulan keluar  
dari Mesir, baru  
sekarang  
sampai Kanaan nih...!

Sudah  
kumpul  
semua ?

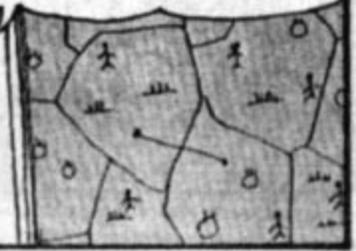
Ya !! Sudah !!



Ok !! Aku senang karena kalian masih semangat. Kalian, 12 kepala suku, pergilah ke Tanah Negeb selama 40 hari, amat-amatilah keadaan negeri itu dan



kota-kotanya. Lalu bawalah hasil tanaman negeri itu !



Apa....  
aku ?



Hei,  
kamu yang  
ada di depan  
Yosua !

Kamu mau jadi bintang  
film ya ?! Copot kacamata  
dan kumis palsu !!



Para  
pengintai  
pulang !!



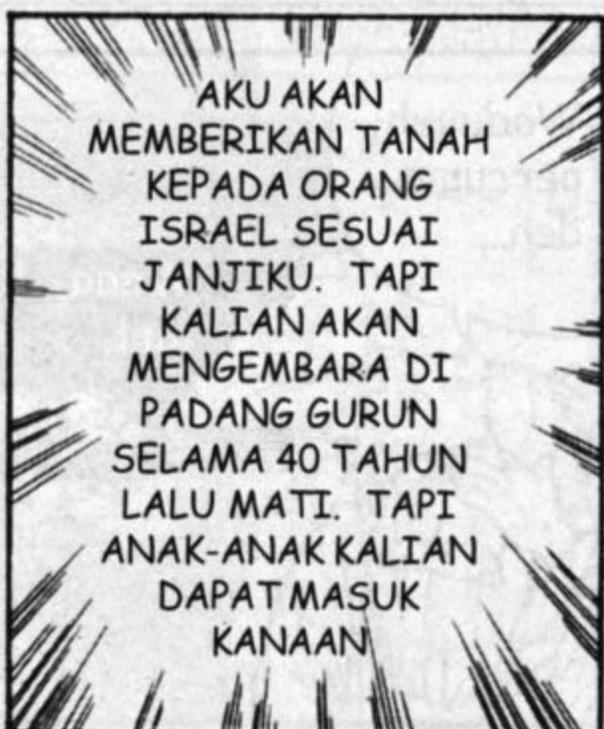
## Jumpa Pers

Ayo,  
cepat ceritain  
Aku nggak  
sabar nih.  
Tanahnya subur  
nggak ?



Seperti apa  
orang-  
orangnya ?





Tunggu... !!



Yang kukatakan tadi tidak jadi lho. Aku mau kok menyerang Kanaan... !!



Ayo pergi !!



Serang!

Pak Musa, doakan kami ya!

Eeh...tidak usah pergi! Tuhan kan sudah menentukan.



Waaa

Waduuuh, percuma deh...



Waaa, lari lari...

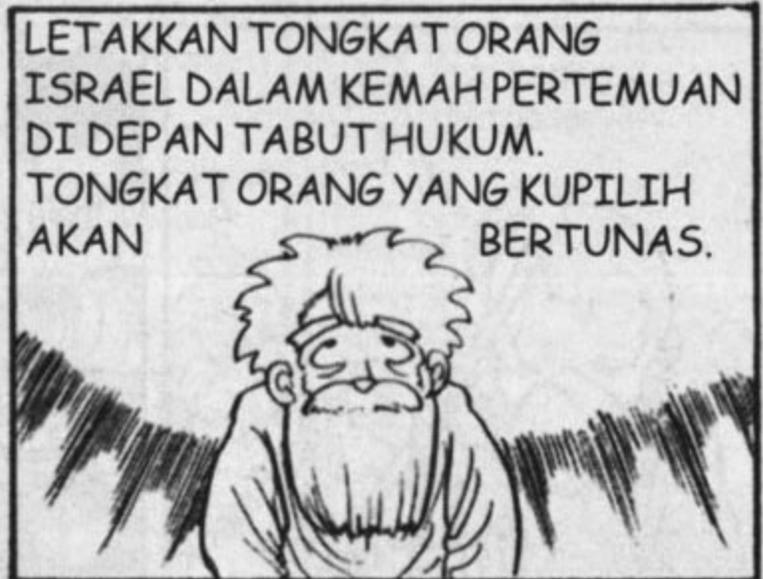
Kalah, kalah...! Tanganku patah...!



Aku menyesal ikut-ikutan..!









Aduh, Pak Musa ! Kami salah. Banyak yang mati digigit ular. Tolonglah kami...



Buat ular tembaga dan ikat di tiang. Orang yang digigit ular tedung akan sembuh kalau memandan-



dang ular tembaga.

Wah, benar ! Yang melihat ular tembaga jadi sembuh !



Aku juga lho !

Tiang yang saya pakai untuk lompat tinggi hilang. Lihat nggak ?

Enggak tau, tuh !

Apa susah buang air besar juga bisa ??!!



Kamu digigit kan, ayo pandang ular tembaganya.

Apa, cuma lihat ular tembaga saja bisa sembuh ?



Hikk, tidak ada obat kalau digigit ular tedung.



Tuhan berfirman, jadi harus memandangi ular tembaganya nih !!

Yah, kan tidak ada ruginya. ayo lihat saja !!





Hm, ada urusan apa ?

Raja Balak memberi hadiah ini dan mengundang nabi Bileam.

Apa negaramu sedang krismon? Kok hadiahnya kecil... Ok, tapi aku doa dulu pada Tuhanku. Kamu tunggu di sini semalaman ya?

tuk tuk

Tuhan, gimana nih? Mereka minta aku mengutuk Israel.

**BILEAM, JANGAN PERGI DAN MENGUTUK ISRAEL, SEBAB ISRAEL TELAH KUBERKATI.**

Saya tahu Tuhan akan menjawab begitu.

Tuhan tidak mengijinkanku pergi bersama kalian.

Pak Bileam tidak mau ikut kami karena bla bla bla...

Apa... Apa hadiahnya kurang banyak? Bawa hadiah lebih banyak dan tawarkan jabatan yang tinggi, ya!



Ayo keledaiku, jalannya yang benar dong!



CIAATTT!



WAA...

DUKK



Wah, kurang ajar, kok aku dijatuhin sih !!??

Nggak, nggak sengaja...!



Hiaaat...! Plaakk !!  
Rasakan kungfuku...



Makanya jangan nakal lagi !!







Terimalah jurusku !!



Uwawawa...



Hieh, aku nggak sabar lagi nih...

Oke, oke. Aku memang hewan yang nggak bisa bahasa manusia. Tapi kok bapak memukul aku terus !! Sekali pukul aku masih tahan, tapi kalau terus-terusan ya mana tahan.... Aku kan kendaraan praktis... Bapak kok habis manis sepah dibuang sih !!!



Eittt, kamu keledai kok bisa bicara sih ?

Kalau aku punya pedang, pasti kamu sudah mati, tau !

Hik, tuan. Kapan sih aku pernah nggak nurut ?

Hmmmm, belum pernah ya...

Ah... Pak Malaikat !!

Mengapa kamu pukul keledainya tiga kali !! Aku kamu pergi karena salah. Jika bukan keledaimu, sudah

halangi tujuanmu karena kamu mati !!

Aduh, maafkan aku !! Aku akan pulang rumah.

Tidak, pergilah bersama mereka. Tapi jangan kutuk Israel !

Ya, aku mengerti !

Halo ! Selamat datang pak nabi yang mulia !!

Catat ya, aku cuma mau ikut perintah Tuhan lho !!

Seperti pesan Anda, 7 lembu jantan dan 7 domba jantan siap di 7 mezbah. Sekarang kutuklah Israel.



Tuhan, mana bisa kukutuk bangsa yang tak Kau kutuk. Berkatilah mereka !!



Heh, kok mereka tidak Anda kutuk sih ?! Saya kan memintamu mengutuk, bukan memberkati !

Ayo pindah gunung lain, tapi kutuk Israel lho !



Oh Tuhan, berkatilah mereka karena janjiMu tak berubah !



Waaa... kok begitu sih !!!

Ini kehendak tidak bisa apa-apa !!

Tuhan, aku



Bilangan Selesai

AKU CINTA KAKAK SANGKAKALA

FANCLUB

Perjanjian lama

1. Kejadian, Keluaran
2. Bilangan, Yosua, Hakim-Hakim, Rut
3. Samuel
4. Raja-Raja (1)
5. Raja-Raja (2)

Perjanjian Baru

1. Kehidupan Yesus
2. Kehidupan Yesus, Kisah Para Rasul (1)
3. Kisah Para Rasul (2)



Jurus membengkokkan, mematahkan, dan menggulung tulang... !